

Document 1

Utilisation des pouvoirs délégués en 2021 conférée par l'annexe I — Service des travaux publics, du Règlement n° 2020-360

Article 5 — Ententes de déversement, sur les déchets transportés et sur les lixiviats

Ententes spéciales — écoulement d'eau (227 274,59 \$)

1. Collège Algonquin (1385, av. Woodroffe) (en vigueur)
2. Brasserie Beyond The Pale (250, av. City Centre) (en vigueur)
3. Bicycle Craft Brewery (850, av. Industrial, bureau 12) (en vigueur)
4. Broadhead Brewing Company (81, prom. Auriga) (en vigueur)
5. Big Rig Brewing Company (103, ch. Schneider) (en vigueur)
6. Calabogie Brewing Company (105, ch. Schneider, bureau 130) (nouveau)
7. Agence canadienne d'inspection des aliments — Laboratoire d'Ottawa (3851, ch. Fallowfield) (en vigueur) aucune facturation
8. Canadian Linen and Uniform Services Inc. (1695, ch. Russell) (en vigueur)
9. Cintas — anciennement G&K Services Canada Inc. (201, voie Innes Park, bureau 280) (en vigueur)
10. Cleanwear — Service de linge (843, av. Boyd) (en vigueur)
11. Entrepôt Costco n° 511, Gloucester (1900, ch. Cyrville) (en vigueur)
12. Entrepôt Costco n° 541, Kanata (770, ch. Silver Seven) (en vigueur)
13. Entrepôt Costco n° 540, Nepean (1849, ch. Merivale) (en vigueur)
14. Entrepôt Costco n° 1263, Barrhaven (4315, prom. Strandherd) (en vigueur)
15. Dominion City Brewing Co. (5510, ch. Canotek, bureau 15) (en vigueur)
16. Dustbane Products Ltd. (25, place Pickering) (en vigueur)

17. Dynacare-Gamma Laboratory Partnership Revised (750, crois. Peter Morand) (en vigueur)
18. Eurofins Environmental Testing Canada Inc — (146, ch. Colonnade, bureau 8) (en vigueur)
19. Farm Boy Central (2370, ch. Walkley) (en vigueur)
20. Flora Hall Brewing (37, rue Flora) (en vigueur)
21. Gate Gourmet Canada (139, privé Thad Johnson) (en vigueur)
22. Apetito HFS Limited — *anciennement Hospital Food Services* (1010, prom. Dairy) (en vigueur)
23. HLS Linen Service (45, av. Gurdwara) (en vigueur)
24. Iogen Corporation (300, ch. Hunt Club, Est) (en vigueur, mais inactif)
25. Kitchissippi Beer Company (2265, ch. Robertson) (en vigueur)
26. La Cité collégiale (801, prom. de l'Aviation) (en vigueur)
27. Lowe-Martin Group Inc. (400, ch. Hunt Club) (en vigueur)
28. Lowertown Brewery (73, rue York) (inactif, mais en vigueur)
29. Mill Street Brew Pub (555, rue Wellington) (en vigueur)
30. Natrel AULT Foods — *anciennement NATREL* (1001, prom. Dairy) (en vigueur)
31. Nita Beer Company (190, ch. Colonnade) (en vigueur)
32. Novozymes Canada Limited (300, ch. Hunt Club) (en vigueur)
33. NRC Montreal Road (1200, ch. de Montréal) (en vigueur)
34. OC Transpo (164, ch. Colonnade) (en vigueur)
35. OC Transpo (2550, prom. Queensview) (en vigueur)
36. OC Transpo (1500, boul. St-Laurent) (en vigueur)
37. Ottawa Citizen (Baxter Regional Inc.) (en vigueur) non facturé

- 38. Campus général de l'Hôpital d'Ottawa (501, ch. Smyth) (en vigueur) — non facturé
- 39. Overflow Brewing Co. (2477, av. Kaladar) (nouveau)
- 40. Professional Mobile Wash (2610, ch. Glenfield) (en vigueur) non facturé
- 41. Champ de courses Rideau Carleton (en vigueur, mais inactif)
- 42. Ridge Rock Brewing Co. (421, prom. Donald-B.-Munro) Carpe (nouveau)
- 43. Monnaie royale canadienne (320, prom. Sussex) (en vigueur)
- 44. Joseph Print Group Inc. (1165, rue Kenaston) (en vigueur) pas de facturation
- 45. Stray Dog Brewing Company (501, voie Lacolle, bureau 4) (en vigueur)
- 46. Tooth and Nail Brewing Company (3, av. Irving) (en vigueur)
- 47. Toth Equity Limited, *centre commercial Towngate* (2446, rue Bank) (en vigueur)
- 48. Université d'Ottawa, 141

Ententes d'égouts sanitaires (1 265 930,38 \$)

- 1. 115 Echo Inc. (115, prom. Echo) (nouveau 2021)
- 2. 250 Besserer Facility Inc. (250, rue Besserer) (en vigueur)
- 3. 444 Bronson Developments (444, av. Bronson) (en vigueur)
- 4. 500 Preston Ltd, (rue Sydney) (a pris fin en 2021)
- 5. 1897365 Ontario Inc. (1117, prom. Longfields) (a pris fin en 2021)
- 6. 8887322 Canada Inc par Prince Developments (201-213, rue Rideau) (nouveau 2021)
- 7. Akman Construction Inc. — Zibi (4, rue Booth) (nouveau 2021)
- 8. Algonquin College Athletics — (PCL, 1385, av. Woodroffe) (a pris fin en 2021)
- 9. Lischer Construction Inc. (130, prom. Central Park) (nouveau 2021)
- 10. ASL Agrodrain Ltd SSA O.B.O. Mattamy Homes (nouveau 2021)
- 11. SSA Azure Westboro (nouveau 2021)

12. Baseline Constellation Partnership SSA (2140, ch. Baseline) (nouveau 2021)
13. Haut-commissariat de Trinité-et-Tobaggo (200, av. First) (en vigueur)
14. Bruyère Continuing Care Inc. (81, rue Cathcart) (en vigueur)
15. Cathedral Hills LP (412, rue Spark) (nouveau 2021)
16. Ville d'Ottawa — Complexe St-Laurent (525, rue Côté) (en vigueur)
17. Ville d'Ottawa — Parc Meadowview Terrace (rue Trenton) (en vigueur)
18. Claridge Homes (rue Albert) (a pris fin)
19. Claridge Homes (245, rue Rideau, phase 2) (a pris fin)
20. Claridge Homes (340, rue Queen) (en vigueur)
21. CMG Condominium Management (180, rue York) (en vigueur)
22. Construction Jadco (180, rue Metclafe) — (en vigueur)
23. Cummings Caron Ltd. (1090, av. Cummings) (nouveau 2021)
24. Demolition Plus (568, rue Booth) (a pris fin en 2021)
25. Demolition Plus (20, av. Hamilton) (nouveau et a pris fin en 2021)
26. Demolition Plus (930, av. Carling — projet d'annexe ouest) (nouveau 2021)
27. Dufresne Piling Company (1967) Limited (2940, ch. Baseline) (a pris fin en 2021)
28. Dufresne Piling Company (1088, voie Maritime) (a pris fin en 2021)
29. Ellisdon Corp (770, ch. Brookfields) — (a pris fin en 2021)
30. Ellisdon Corp (20, av. Hamilton) (nouveau 2021)
31. General Dynamics *Computing Devices* (1941, ch. Robertson) (en vigueur)
32. Golder Associates Ltd. (223, rue Armstrong) (en vigueur)
33. Greatwise Developments Corp (1965, prom. Playfair) (a pris fin en 2021)
34. Sa Majesté la Reine du chef du Canada (1, rue Fleet) (en vigueur)
35. Homestead Land Holdings (851, ch. Richmond) (a pris fin en 2021)

36. Honeywell Limited (3, av. Hamilton) (en vigueur)
37. JB Holdings (24-30, av. Pretoria) (nouveau 2021)
38. Katasa Group (770, rue Somerset) (nouveau 2021)
39. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (station Bayshore) (nouveau 2021)
40. Partenariat Kiewit Dufferin Midtown (av. Bronson) (nouveau 2021)
41. Partenariat Kiewit Dufferin Midtown (rues Rochester et Booth) (nouveau 2021)
42. Partenariat Kiewit Dufferin Midtown (458, rue Catherine) (nouveau 2021)
43. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (promenade Dairy) (a pris fin en 2021)
44. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (2000, rue Iris) (en vigueur)
45. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (station Baseline) (nouveau 2021)
46. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (Byron et Richmond) (a pris fin en 2021)
47. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (intersections Carling/OTC) (a pris fin en 2021)
48. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (Connaught et Queensview) (en vigueur)
49. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (conduite principale de Connaught) (nouveau 2021)
50. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (Edgeworth et Cleary) (a pris fin en 2021)
51. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (station New Orchard) (a pris fin en 2021)
52. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (boul. Orléans et 174) (nouveau et a pris fin en 2021)
53. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (tunnel Parkway) (nouveau 2021)
54. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (station Lincoln Fields) (en vigueur)
55. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (Scott et Smirle) (en vigueur)

56. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (ruisseau Pinecrest) (en vigueur)
57. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (2550, prom. Queensview) (a pris fin en 2021)
58. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (pré Rochester) (nouveau 2021)
59. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (410, ch. Corkstown) (a pris fin en 2021)
60. Kiewit-Eurovia-Vinci, Partenariat Ottawa (HydroVac, ch. Trim) (en vigueur)
61. Mizrahi Developments (1451, rue Wellington, Ouest) (a pris fin en 2021)
62. Hôpital Montfort (731, ch. de Montréal) (en vigueur)
63. OC Transpo (195, av. Lees) (en vigueur)
64. Ogilvie Reality (1110, boul. St-Laurent) (a pris fin en 2021)
65. Société de logement communautaire d'Ottawa (811, av. Gladstone) (a pris fin en 2021)
66. Hôpital d'Ottawa, Campus Civic (1053, av. Carling) (en vigueur)
67. Ottawa SW Inc. (1357, ch. Baseline) (nouveau 2021)
68. PBC Development and Construction Inc. (494, rue Lisgar) (nouveau 2021)
69. PCL/ED A Joint Venture (111, rue Wellington) (en vigueur)
70. PCL Constructors — Usine Cliff (1, rue Fleet) (nouveau 2021)
71. PCL Constructors — Bibliothèque publique d'Ottawa (nouveau 2021)
72. Pricewaterhouse Coopers (920, ch. Belfast) (en vigueur)
73. Richcraft Homes Ltd. (159, 163 et 167, av. Parkdale) (nouveau 2021)
74. Rideau Transit Maintenance General Partnership (557, rue Wellington — portail ouest) (en vigueur, mais inactif)
75. Rideau Transit Maintenance General Partnership (66, av. Laurier — portail est) (en vigueur, mais inactif)
76. Riverstone (Westpointe) LP (164, prom. Maravista) (nouveau 2021)

77. Robinson Village IV LP (36, av. Robinson) (nouveau et a pris fin en 2021)
78. Rogers Communications Incorporated, LRO Services Administratifs Québec et Ottawa (en vigueur)
79. Ron Eastern Construction Ltd. (610, av. des Oblats) (a pris fin en 2021)
80. Ron Eastern Construction Ltd. (320, av. McRae) (nouveau 2021)
81. R.W. Tomlinson Limited (Campus du Pré Tunney) (nouveau 2021)
82. Sakto Corp, *par Conestoga Rovers* (333, rue Preston) (en vigueur)
83. Soho Champagne 2 GP (inactif)
84. Suncor Énergie Products Partnership (1985, ch. Merivale) (en vigueur)
85. Taggart Construction (extension du grand collecteur et de la conduite principale du chemin March) (nouveau 2021)
86. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, station Carleton (en vigueur)
87. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, sentier polyvalent nord de Carleton (nouveau 2021)
88. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, station Gladstone (nouveau 2021)
89. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, pont Hunt Club (nouveau 2021)
90. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train (3101, ch. Albion) (a pris fin)
91. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, station South Keys (a pris fin en 2021)
92. TransitNext General Partnership, prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, station Walkley (en vigueur)
93. Westboro Point Developments Ltd. (929, ch. Richmond) (a pris fin en 2021)
94. Westview Projects Inc. (263, av. Greensway) (nouveau 2021)

Ententes d'égouts sanitaires (projets de construction internes) (802 860,89 \$)

1. ISD12-2011 — Phase II du grand collecteur de Kanata-Nord (a pris fin en 2021)
2. CP000153 Construction des routes, des égouts et des conduites d'eau principales des avenues Mann et Russell, du chemin Range et de la rue Templeton (a pris fin en 2021)
3. CP00154 — Projet intégré de réfection de la chaussée et Entente d'égouts sanitaires de Deer Park — (a pris fin en 2021)
4. CP000159 — Fairbairn-Bellwood-Willard-Belmont (a pris fin en 2021)
5. CP000162 — Rue Lavergne, St. Denis et Ste. Monique (en vigueur)
6. CP000170 — Réfection intégrée des promenades Ashburn et Wigan et de la rue Hogan (a pris fin en 2021)
7. CP000184 — Entente d'égouts sanitaires de la rue Bank à la rue Rideau jusqu'à Mitch Owens (nouveau 2021)
8. CP000186 — Réfection intégrée des conduites d'eau et des égouts (Avenues N à U) (nouveau 2021)
9. CP000200 — GCL et biorétention sur la voie Hemmingwood (a pris fin en 2021)
10. CP000209 — Réfection du chemin de Montréal et du chemin River (en vigueur)
11. CP000210 — Réfection de Larkin, Larose et Lepage (nouveau)
12. CP000217 — Élargissement de la promenade Strandherd (en vigueur)
13. CP000226 — Infrastructure pluviale du ruisseau Graham (nouveau)
14. CP000285 — Réhabilitation du grand collecteur de Mooney's Bay (nouveau et a pris fin en 2021)
15. CP000305 — Amélioration du drainage d'Avondale (nouveau et a pris fin en 2021)
16. CP000362 — Égout et conduite principale de la rue Scott (a pris fin en 2021)
17. CP000382 — Projet intégré des chemins Claymore, Senio et Falaise (a pris fin en 2021)

- 18. CR01952 — Réhabilitation de la station de pompage du chemin Tartan (nouveau et a pris fin en 2021)
- 19. CP000514D — Améliorations du drainage (Davidson) (nouveau)
- 20. CP000514S — Amélioration du drainage (avenue Spartan) (nouveau et a pris fin en 2021)
- 21. CP000523 — Réparation de canalisations — Divers (nouveau 2021)
- 22. OCL1W23 — Bibliothèque publique d'Ottawa (nouveau 2021)

Ententes combinées (134 303,56 \$)

- 1. AERO Mag (a pris fin en 2021)
- 2. Clean Water Works (en vigueur)
- 3. Drain-All Ltd. (3385, ch. Hawthorne) (en vigueur)
- 4. Drain-All Ltd. (2705, prom. Stevenage) (en vigueur)
- 5. Inland Technologies (nouveau 2021)
- 6. Services publics et Approvisionnement Canada, Centre de production alimentaire (en vigueur)
- 7. Veolia ES Sewer Services (OTTAWA) Inc. (en vigueur)
- 8. Walker Environmental (anciennement Organic Resources Management Inc.) (en vigueur)

Ententes sur les boues (7 151 540,21 \$)

- 1. Usine de traitement de l'eau Britannia (en vigueur)
- 2. Haley Industries (en vigueur, mais inactif)
- 3. Usine de traitement de l'eau de l'île Lemieux (en vigueur)
- 4. Municipalité de North Grenville, Plan de dépollution des eaux, Kemptville (en vigueur, mais inactif)

Ententes sur les déchets transportés (629 200,07 \$) — Nouvelles ententes signées chaque année

1. A-One Pumping (en vigueur)
2. Brazeau Bourget Sanitation (en vigueur)
3. Carleton Environmental (en vigueur)
4. Clean Water Works (en vigueur)
5. Devereaux & Son Pumping (en vigueur)
6. Drain-All Limited (en vigueur)
7. Econome Inc. (en vigueur)
8. Elite Restroom Rentals exerçant ses activités sous le nom de Hume (en vigueur)
9. Green Valley Environmental Inc. (nouveau)
10. Howard Campbell & Sons Ltd. (en vigueur)
11. Lamoureux Pumping (en vigueur)
12. LSC Sanitation (Embrun) (en vigueur)
13. Manotick Pumping Service (Dan Wright Equipment Rentals) (en vigueur)
14. Mr. Rooter Plumbing (en vigueur)
15. Norris Construction (nouveau)
16. Poirier Waste Pumping Services (en vigueur)
17. Pompage Fosses Septiques Gauthier (en vigueur)
18. Purple Potties & Environmental Services (en vigueur)
19. Ron's Pumping (nouveau)
20. Scooter Rooter (en vigueur)
21. Septic Supply Shop (en vigueur)
22. Star Toilet Rentals (2107897 Ontario Inc.) (en vigueur)
23. Super Save Toilet Rentals Inc. (en vigueur)
24. Tomlinson Environmental Services Ltd. (en vigueur)

25. Valley Sanitation Services Ltd. (en vigueur)

26. Veolia ES — *anciennement Sewer-Matic Inc.* (en vigueur)

Ententes sur les lixiviats (616 980,07 \$) — Trois ententes en vigueur

1. Ville d'Ottawa (ch. Trail) (en vigueur)
2. CWS (Waste Management of Canada Corp.) (en vigueur)
3. Waste Connections of Canada Inc — *anciennement Progressive Waste Solutions* (en vigueur)

Article 6 — Certificats de conformité (1 129,00 \$)

1. Clean Water Works (a pris fin en 2021)
2. Drain-All Stevenage (en vigueur)
3. Conseil national de recherches — Campus du chemin de Montréal (nouveau 2021)
4. Université d'Ottawa (141, privé Louis Pasteur) (en vigueur)

Article 8 — Ententes provinciales et fédérales (359 295 \$)

1. Ententes de financement des DMDS/PDS avec Intendance Ontario, Product Care, Appel à Recycler, et Automotive Materials Stewardship — 352 351 \$ (en vigueur)
2. Financement pour les déchets d'équipements électrique et électronique de l'Association pour le recyclage des produits électroniques — 6 944 \$

Article 9 — Subventions et remises (55 590 \$)

1. Programme de remplacement des conduites en plomb — 29 000 \$
2. Programme d'installation de dispositifs protecteurs sanitaires résidentiels — 26 590 \$